



التاريخ: 25/11/2020

الرقم الإشاري: 20/24/2020

السيد المحترم /الأستاذ الدكتور/رئيس الجامعة الليبية للعلوم  
الإنسانية والتطبيقية  
تحية طيبة وبعد،،،

في إطار ضمان الجودة والنهوض بالتعليم الجامعي الخاص في ليبيا  
والرفع من مستوى منتسبيه من الطلاب والأساتذة والموظفين وفي إطار  
التعاون بين الجامعات الليبية العامة والخاصة في هذا المجال تدعوكم  
جامعة أفريقيا للعلوم الإنسانية والتطبيقية لعقد توأمة واتفاقيات علمية مع  
جامعتكم الموقرة تشمل: التعاون في البحث العلمي والتدريس والإشراف و  
المناقشة لمشاريع التخرج وإقامة المؤتمرات والندوات والمعارض وكل ما  
له صلة بذلك.

هذا للعلم

والس عليكم سلام

د/ المبروك مفتاح أبوشينة  
رئيس الجامعة



- الصور لكل من:-
- مد. مدير إدارة للشؤون العلمية
  - مد. مدير إدارة للشؤون الإدارية والمالية
  - مد. مدير مكتب ضمان الجودة وتقييم الأداء
  - مد. مدير مكتب التعاون الدولي
  - مد. مدير مكتب التوثيق والمعلومات
  - مد. مدير مكتب شؤون أعضاء هيئة التدريس
  - ملف الآففاقيات
- (ك... أ.د. عابدين)



## اتفاقية تفاهم وتعاون علمي

### بين جامعة أفريقيا للعلوم الإنسانية والتطبيقية والجامعة الليبية للعلوم الإنسانية والتطبيقية

تمهيد:

من أجل تفعيل التعاون العلمي بين المؤسسات المختلفة لتطوير العملية التعليمية في البلد وتعزيزاً للرغبة المشتركة بين الجامعتين لإقامة علاقات تعاون ثقافي وعلمي في خصوص التدريس والتدريب وإجراء البحوث العلمية المشتركة لتنمية مؤهلات أساتذة وطلبة الجامعتين، حتى يتسنى لنا خلق نموذج عمل علمي متميز للتعاون بين الطرفين.

وتأكيداً للإرادة المشتركة للجامعتين من خلال هذا التعاون لتنمية موارد التعليم العالي والبحث العلمي في مجالات اختصاصاتهما وتنويع وتعميق مجالات التدريس والبحث العلمي المتميز وذات الأهمية التي تحظى باهتمام الطرفين.

واعتباراً للمصلحة العامة المشتركة بين الجامعتين، اتفقت جامعة أفريقيا للعلوم الإنسانية والتطبيقية من جهة والجامعة الليبية من جهة أخرى على عقد اتفاقية تفاهم وتعاون علمي بين مؤسستيهما بعد تبوث أهليتهما ورغبتهما في التعاون من أجل تحقيق أهدافهما- فقد تم الاتفاق وفق ما يلي:-

أنه في يوم السبت 28 نوفمبر 2020م تم الاتفاق بين كل من:

- جامعة أفريقيا للعلوم الإنسانية والتطبيقية وهي جامعة ليبية خاصة معتمدة مؤسسياً وبرامجياً من مركز ضمان الجودة واعتماد المؤسسات التعليمية والتدريبية ومقرها بمدينة طرابلس بليبيا. ويمثلها في التوقيع على هذه الاتفاقية السيد الدكتور/المبروك مفتاح أبوشينة بصفته رئيس للجامعة ويشار إليه فيما بعد بالطرف الأول، وحلقة الوصل في هذه الاتفاقية (مكتب التعاون الدولي) بالجامعة وذلك بحكم التخصص.

- الجامعة الليبية وهي جامعة ليبية خاصة معتمدة مؤسسياً وبرامجياً من مركز ضمان الجودة واعتماد المؤسسات التعليمية والتدريبية ومقرها بمدينة طرابلس بليبيا. ويمثلها في التوقيع على هذه الاتفاقية السيد الدكتور/محمد كعبور بصفته رئيس للجامعة ويشار إليه فيما بعد بالطرف الثاني.



المادة (1): يهدف هذا الاتفاق لمجالات التعاون في البرامج ذات المصلحة العامة المشتركة بين الجامعتين وعلى الأخص فيما يلي:-

- التدريس الجامعي
- البحوث والدراسات والتدريب وتنمية الخبرات.
- المجالات الثقافية والفنية المختلفة.

المادة (2): يعمل الطرفان على تشجيع مشاريع التعاون في مجالات التعليم العالي الخاص والبحث العلمي والتكنولوجيا، وذلك من خلال ما يلي:-

- تبادل المعلومات في الميادين العلمية والتقنية ومجالات الاختصاص وذلك عن طريق:-
    - تبادل المعلومات حول برامج التدريب والتكوين والتدريس والبحث العلمي.
    - تبادل المنشورات والدوريات العلمية والعمل على دعم التعاون في مجال النشر والتوزيع.
  - التعاون في مجال المكتبات الجامعية والتوثيق.
  - المشاركة في الدورات التدريبية والندوات والملتقيات والمؤتمرات العلمية في التخصصات المختلفة وكذلك اقامة المعارض والمهرجانات والأنشطة الطلابية المختلفة.
  - القيام بالإشراف المشترك بخصوص المشرفين والمناقشين لمشاريع التخرج وغيرها.
- المادة (3):** الاتفاق على أن يتم منح بالتبادل بين الطرفين شهادات مشاركة في كل الأنشطة التي يتم تنفيذها.
- المادة (4):** يكون هذا الاتفاق نافذاً بعد اعتماده من الجهة المختصة في كل جامعة. وتمتد صلاحيته إلى خمس سنوات قابلة للتجديد بعد موافقة الطرفين المعنيين ولا يمكن تغيير هذا الاتفاق أو تعديله أو تنقيحه إلا بعد الموافقة الكتابية لكل من رئيسي الجامعتين، ولكل جامعة الحق في إنهاء التعامل بهذا الاتفاق بعد الإبلاغ الكتابي قبل ستة أشهر.
- المادة (5):** في حالة إلغاء هذه الاتفاقية أو عدم تجديدها لا يسري هذا الإلغاء أو عدم التجديد لها على المشاريع البحثية المشتركة والتي تحت الانجاز حتى الانتهاء منها أو البرامج والأنشطة المشتركة القائمة والناشئة عنها وفقاً لأحكام هذه الاتفاقية حتى يتم إنهاء العمل بها.
- المادة (6):** حرر هذا الاتفاق من نسختين أصليتين سلم لكل طرف نسخة واحدة.

#### توقيع ومصادقة الطرفين.

الطرف الأول		الطرف الثاني	
السيد	د. المبروك مفتاح أبو شينة	السيد	د. محمد كعبور
الصفة	رئيس جامعة أفريقيا للعلوم الإنسانية والتطبيقية	الصفة	رئيس الجامعة الليبية للعلوم الإنسانية والتطبيقية
التوقيع والختم		التوقيع والختم	
التاريخ	2020 / 11 / 28	التاريخ	2020 / 11 / 28